

### Article 31 du Règlement

Il y a 11 groupes linguistiques, 53 langues et plus de 200 dialectes qui traduisent notre relation unique avec le Créateur et qui témoignent de nos traditions et valeurs.

Nous invitons tous les Canadiens à faire du 31 mars un jour pour célébrer la survie de notre peuple et pour promouvoir et préserver nos langues autochtones, de manière que les générations autochtones à venir puissent fièrement parler de leur culture dans leur langue maternelle.

[Note à l'éditeur: Le député parle en inuktitut.]

\* \* \*

### LA SPONGIEUSE

**M. Dave Worthy (Cariboo—Chilcotin):** Monsieur le Président, l'arrivée sur nos côtes de la spongieuse pourrait avoir des conséquences désastreuses au Canada. Ce sont des cargos qui ont transporté jusqu'à nos rives la spongieuse qui vit habituellement dans l'Est de l'Asie. Même si elle n'a été aperçue que dans une région bien délimitée, elle pourrait se répandre rapidement partout en Colombie-Britannique et même atteindre d'autres régions du pays.

Nous collaborons avec les États-Unis pour trouver une solution. Les Américains ont pris des mesures pour régler ce problème, mais nous n'avons encore rien fait. L'objectif est de contenir l'infestation.

Le ministère de l'Agriculture devrait procéder à la pulvérisation aérienne à Vancouver le mois prochain. Nous devons absolument agir. Si elle n'est pas maîtrisée, l'infestation aura des effets dévastateurs sur le Canada, tant sur le plan économique qu'au niveau de l'environnement.

\* \* \*

### LA PAUVRETÉ

**M. Chris Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing):** Monsieur le Président, cela ne devrait pas nous étonner, mais les médecins commencent à dire publiquement que, au Canada, il y a maintenant des enfants qui meurent de malnutrition, qui meurent parce qu'ils sont pauvres.

Les 377 banques d'alimentation qu'on dénombre au Canada sont incapables de répondre aux besoins de tous ceux qui ont faim, et les prestations d'aide sociale ne suffisent pas pour nourrir correctement les pauvres.

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social a dit récemment à un auditoire de Vancouver que la pauvreté chez les enfants était à la baisse. C'est une erreur renversante, dans la bouche du ministre qui est responsable des services aux enfants. Le problème de la pauvreté chez les enfants est en train de s'aggraver.

Il y a moins de deux ans, le premier ministre a déclaré aux chefs d'État que le financement était un facteur important, mais non décisif, en fin de compte, dans la lutte contre les souffrances des enfants, ajoutant que la volonté politique était plus déterminante.

Je mets le premier ministre au défi: qu'il fasse preuve de volonté politique pour veiller à ce que tous les enfants canadiens soient correctement nourris. Il est temps d'arrêter d'écouter John Crow et de se préoccuper de nos enfants affamés. Au Canada, ce n'est pas l'inflation qu'il faut réduire à néant, mais la pauvreté infantine.

\* \* \*

### LES PAIEMENTS DE TRANSFERT

**M. Larry Schneider (Regina—Wascana):** Monsieur le Président, le gouvernement est harcelé par l'opposition au motif que celui-ci se décharge de ses responsabilités. Le fait de réduire l'augmentation du montant des paiements de transfert n'équivaut pas à se délester de ses responsabilités.

Je suis très préoccupé par la situation des contribuables de ma province. La semaine dernière, le gouvernement néo-démocrate de la Saskatchewan annonçait une réduction de 15 p. 100 des paiements de transfert aux municipalités, de 5,5 p. 100 aux hôpitaux, et de 4 p. 100 à l'éducation. Ces mesures sont absolument sans précédent et tout à fait inacceptables.

Monsieur le Président, on ne pourrait faire mieux pour ce qui est de se décharger de ses responsabilités.

Les résidents de la Saskatchewan commencent à se demander si le système fiscal harmonisé, dont l'élaboration avait été entreprise par le gouvernement précédent, était une si mauvaise chose après tout.

\* \* \*

### M. JOEY SMALLWOOD

**L'hon. Roger C. Simmons (Burin—Saint-Georges):** Monsieur le Président, il y a 43 ans aujourd'hui, Terre-Neuve et le Canada devenaient une seule nation. Permettez-moi de souligner l'occasion en saluant la mémoire de l'homme qui a joué le rôle le plus déterminant dans cette union.

Nous avons tous perdu une partie de nous-mêmes lorsque Joey Smallwood nous a quitté en décembre dernier. Celui-ci personnifiait notre entêtement à préserver notre façon de vivre tout en améliorant notre sort. Le souvenir de Joey reste gravé dans nos mémoires. La croisade qu'il a menée pour combattre le fléau de l'isolement a transformé des centaines de petits îlots de population en une collectivité très unie dont la culture est demeurée intacte.